

Subscription

Inland: Rs. 50/- per year.

FOR ADVERTISEMENTS

Apply to:

The Manager,
Morning Star, Vaddukoddai.

THE MORNING STAR

Registered as a Newspaper at the General Post Office, Sri Lanka
under No. Q/J164/News/87

Established: 1841: A Christian Weekly: Published Every Friday

Vol. 148 JAFFNA, FRIDAY, 6th MAY 1988. No. 6

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE

UNDELIVERED ISSUE

Please re-address
all undelivered issues
of the Morning Star to:-

The Manager,
"Morning Star",
Vaddukoddai.

Uduvil Comes First

At G C E (A.L.) Examination conducted in August 1987, Uduvil Girls College students' performance in Commerce and Arts has been ranked first in the whole Island. We are proud of this unique achievement. Our Congratulations to the Principal, Staff and students of Uduvil Girls College

Jaffna College Branch School

Plans are well under way for the establishment of a branch school of Jaffna-College at Paranthan. A plot of land has been purchased near Paranthan Railway Station and the construction of the Principals Bungalow and the class rooms will soon begin.

The following have been nominated to serve on the Sub-Committee of the Paranthan School project - Principal Jaffna College, Mr. J. M. Sabaratnam (Chairman Board of Directors Jaffna-College), Mr. A. Rajasingham (Treasurer Board of Directors Jaffna College), Rev. S. Jeyanesan, Rev. D. S. Thiyagarajah, Mr. S. M. V. Tissanayagam and Mr. T. Kirupanantharajah.

Members of the Sub-Committee visited the site on Saturday 30th April to discuss matters relating to the feasibility and priority of the planned building complex

The sub-committee decided to give special emphasis to the teaching of English at this school. So it has been planned to conduct evening classes in English for Senior students in view of the fact that many parents incur great expenses when they send their children to Jaffna for special English tuition.

Homage to Thanthai

A greatful Eelam Tamil Nation rememberd their National leader Thanthai Chelvanayagam on April 26th 1988 which was his eleventh death anniversary.

Mr. S. J. V. Chelvanayagam led the Tamil Nation for thirty years from 1947 to 1977. During that period he signed two interim political agreements with two Prime Ministers the first on July 27 1957 for Regional Councils for the North and East with Bandaranayake called "Banda - Chellva" peace accord and the second on March 24th 1965 for District Councils with Dudley Senanayake better known as the "Dudley - Chelva" agreement

Unlike the Sinhalese leaders Thanthai Chelva who was a born Christian never changed his re-

Chavakacheri Y. M. C. A.

The inaugural meeting of the Y. M. C. A. at Chavakacheri took place on the 20th of April 1988. The following were elected office bearers for the year 1988.

President: Rev Sam-Thampoe
Vice President: Mr A S Balaratnam

Secretary: Mr B R R Sinniah
Treasurer: Mr. S Satkunasingam.

The Board consisting of nine members were also elected.

Remembered in United Kingdom

Mrs. Gresilda Rasammah
Selvadurai

A service of thanksgiving for the life of late Mrs G R. Selvadurai was held at Putney Methodist Church in London on the 19th of March 1988. Service was conducted by Rev. Eric Shegog and Canon Sebastian Charles. First lesson Roman 8:31-39 was read by her eldest daughter-in-law Mrs B Selvachandran and the second by Mr. Percy Aruliah (1 Thess. 4:13-18). The address was given by Rev. Shegog who based his theme on the Past, Present and Future of individuals life. Tribute was paid by Dr. E. E. Chandrapal who had been associated with Mrs. Selvadurai family for over two decades. He emphasised the charismatic personality of Mrs. Selvadurai as a great asset to the people of Vadamardachi. Her role as a worker not only to her family, friends and Church but also to the community at large was highlighted. During the concluding prayers candles were lit by all present reflecting the Spirit of Easter and service was concluded after the singing of the hymn "Thine be the glory". A large gathering attended, predominantly members who are connected to the Jaffna Diocese and a vast number of relatives. A grand tea was served in traditional style at the fellowship hour after the service by the families of Dr's Selvachandran and Selvarajan.

ligion to lead the Tamil Nation the majority of which were Hindus.

Thanthai Chelva himself had openly praised the Hindu majority for their religious tolerance in not insisting on their leaders to charge their religion as a basic qualification before seeking public Office as was the case with Sinhalese Buddhists. Thanthai Chelva always respected the Tamil majority Hindus for their magnanimity.

Archbishop Ramsey

Archbishop Michael Ramsey, former Archbishop of Canterbury died on April 23.

The Most Revd and Rt Hon. (Arthur) Michael Ramsey DD was born in Cambridge in 1904 and educated at Cambridge and Cuddesdon.

He was first consecrated in 1952 as Bishop of Durham. In 1956 he was consecrated as Archbishop of York and in 1961 he was made the Archbishop of York and in 1961 he was made the Archbishop of Canterbury.

Lord Ramsey's funeral service took place on Wednesday, May 4 at 3 p.m. (UK time) in Canterbury Cathedral.

Non-camp refugees from Sri Lanka asked to report at Mandapam

[The Hindu 29-4-88]

The State Government has directed non-camp refugees from Sri Lanka belonging to Jaffna area to report before the Special Deputy Collector (Rehabilitation) at Mandapam camp before 4 p.m. on May 8 for repatriation to Sri Lanka.

They should come with all travel documents, identity certificates and other records. The ship m.v. Ramanujam is to take them to Sri Lanka.

The following concessions will be provided for the refugees. Free sea passage and a journey allowance of Rs. 8 per adult and Rs. 5 per child (below eight years) for every 24 hours. They would not be required to pay passenger and landing dues, baggage charges up to a reasonable extent and portage charges at the port of embarkation/disembarkation, exemption from obtaining Income Tax clearance certificate from the Government of India, will be allowed to take along all moveable properties viz personal and household articles, brought when they came to India or acquired during their stay here. The total cost of such moveable properties should not exceed Rs. 75,000 in Indian rupees per family. If the assets exceed Rs. 75,000, they will be examined on merit individually, says an official press release.

PERSONAL

Miss Joyce Suganthi Thampoe of the Staff of Uduvil Girls College has come back to Uduvil after successfully completing her course on 'Mission in Unity' at the Ecumenical Institute, Bossey. During her stay at Bossey, she was also able to visit West Germany. She is the daughter of Rev. Sam Thampoe, and Mrs. Thampoe of Chavakacheri.

CHRISTIAN TEACHERS GUILD

Seminar on
CONTINUOUS ASSESMENT

in
CHRISTIANITY (Non R. C.)
(Years 11 & 12)

Leader: Dr. S. Jebanesan

at
St. Johns College, Jaffna

on
Wednesday 18-5-88
from 10.00 a.m. - 1.00 p.m.

Secretary.

Visit of Norwegian Church Aid Representative

Mr. Jan Erling Haugland Aaia Secretary of the Norwegian Church Aid, visited Jaffna on Thursday the 5th of April. He visited Jaffna University, Hospitals, other Educational Institutions, and the Diocesan Projects. The Norwegian Church Aid had been helping many programmes in Jaffna through the N.C.C. In some projects like "Bharathipuram" Norwegian Church Aid had been helping directly.

Obituary

Miss Dharaka Thambyah

We are sorry to record the death of Miss Dharaka Thambyah under tragic circumstances on October 23rd 1987 at her residence st St Peter's Lane, Hospital Road, Jaffna. She returned from UK after study leave a few months prior to this and was appointed as an Accountant at Lanka Cement Ltd. KKS. She was the only daughter in the family and leaves behind Mohan, Statistician in Austria, Bimal, Chartered Engineer in Canada (brothers) and father Mr. S. E. Thambyah Retired Civil Engineer CGR to bemoan her loss. Owing to continuous curfew the mortal remains were laid to rest with a short prayer at the Sinhala School premises by Rev S. P. Govindarajah of the Methodist Church Jaffna.

At Rest

Dr. Valentine Jeyarajah

Dr. Valentine Jeyarajah of Bulawayo Zinbabwe passed away on the 28th of October '87 Husband of Dr. Betty Jeyarajah (Traskei) Father of Praveen (U.S.A) and Jeyanthkumar (Swaziland). He is the second son of the late Mr. & Mrs E. J. Jeyarajah.

Dr. Mrs. B. A. Jeyarajah,
Umtata General Hospital,
P. O. Box 5014,
Umtata,
Truskei,
Southern Africa.

உதயதாரகை

UTHAYATHARAKAI

Estd. 1841.

திரிஸ்தவ வார இதழ். [வெள்ளிதோறும் வெளிவருவது
தமிழ்நாட்டை உயர்த்தும்: பாவம் எந்தக்குலத்துக்கும் இழிவாம்.

மலர் 148] 6-5-1988 [இதழ் 6

சொல்லும் பொருளும்

திருப்பணிவிடை

(முற்பொருள்)

ஒரே சபையிலுள்ள வெவ்வேறு பணிகளையும் வழியத்தின் வகைகளையும் விளக்குகிறான் (வசனம் 12 - 37 காண்க). இவை யாவும் சபையின் கூட்டு வாழ்வுக்கு உதவி செய்கின்றன. ஒரே ஆயிரியின் வெவ்வேறு பணிகளினின்றும் எழுபின்ன (வச. 4 - 11 காண்க). I கொ. 13 : 28; ரோ. 12 : 5 - 8; எபே. 1 : 1 - 12 முதலிய பகுதிகள், ஆதிச்சபையின் ஒழுங்கு படுத்தப்பட்ட திருப்பணி விடையைப் பற்றி தெளிவுபடுத்தவில்லை. சபையில் உள்ள வெவ்வேறு வர்களைப் பற்றியே கூறுகின்றன.

பவுலின் அட்டவணையில் இரண்டாவது காணப்படுவது தீர்க்கதரிசனம் வாய். இது குறிப்பாக முதல் கொரிந்தியர் நிருபத்தில் பிரதான பங்கு வகிக்கிறது, ஏனெனில் கொரிந்தியர் அது உபயோகிக்கப்பட்ட முறை ஒழுங்கு படுத்தப்பட்ட வேண்டியதாயிருந்தது.

தீர்க்கதரிசனம் கூறும் தனி நபர்கள் அல்லது தீர்க்கதரிசிகளா இருந்தவர்களைப் பற்றி அப். நட. பகுதிகளில் கூறப்பட்டுள்ளது. (அபு. அப். நட. 11 : 28; 21 : 28; 21 : 10; யூதாசம் சிலாவும்: அப். நட. 16 : 32; பிலிப்பினி குமாரத்திகள்: அப். நட. 21 : 29). எந்தக் கிறிஸ்தவனும் இந்த சபை அவ்வப்போது உபயோகிக்கலாம் என்று பவுலும் - ஹக்காவும் எண்ணினர் எனத்தெரிகிறது. (I கொ. 14 : 29 - 31).

சிலருக்கு இந்த ஈவு நிரந்தரமாகவும் தீவிரமாகவும் இருந்தது. இவர்கள் தீர்க்கதரிசிகள் என்று அழைக்கப்பட்டனர். தீர்க்கதரிசனத்தின் பொருள் 'பங்கிதிரத்தியும் ஆறுதலும் உற்சாகமும்' என்று பவுல் விளக்குகிறார் (I கொ. 14 : 3). "நாவுகனரல் பேசுதல்" என்ற பொருளை பவுல் I கொ. 14 ஆம் அதிகாரத்தில் விளக்குகிறார், "நாவுகனை" மீட "தீர்க்கதரிசனம்" சிறந்தது என்கிறார்.

"தீர்க்கதரிசனம்" விளக்கத்தக்கதும், கேட்போர்க்கு பங்கிதிரத்தியுண்டு பண்ணுவதும். (I கொ. 14 : 24), கட்டுப்படுத்தப்படக் கூடியதும் ஒழுங்கு படுத்தப்படக் கூடியதுமாகும் (I கொ. 14 : 29 - 33), அது பரிசுத்த ஆயிரியிடமிருந்து வருகிறது, ஏனெனில், அதன் செய்கியுடன் பொருள் நற்செய்திக்கு ஒத்ததாக

இருக்கிறது (I கொ. 13 : 3; I யோ. 4 : 1 - 3). புனித பவுலும் புனித யோவானும், தீர்க்கதரிசனமானது ஆயிரியை வரம் என்பதை ஒப்புக்கொண்ட போதிலும், சபையின் பொது நம்பிக்கைக்கு ஒத்திருக்கும்போது, அது உண்மையானது எனக் கருதுகின்றனர்.

திருப்பணிவிடை அட்டவணையில் உள்ள மூன்றாவது பணி போதகர்கள் பிரசங்கத்தையும் போதனையையும், புதிய ஏற்பாடு ஒன்றிலிருந்து மற்றதை வேறுபடுத்துவதாகத் தெரிகிறது. விசுவாசத்தை உண்டு பண்ணுவதையும் பலப்படுத்துவதையும் குறிக்கோளாகக் கொண்டு நற்செய்தியின் சத்தியங்களை - (இயேசுவின் சிறப்பு, மாணம், உயிர்ப்படைதல்) விளம்பரம் செய்தல் "பிரசங்கம்", ஆனால் கிறிஸ்தவர்களாக மதம் மாறினவர்களுக்குச் சிறிதளவு வாழ்க்கையின் அன்றாடம் கடமைகளைப்பற்றி எப்போதும் போதிப்பது அவசியம். அவர்கள் வேத அறிவில் உறுதிப்பட வேண்டும். இவை யாவும் "போதித்தல்" என்பதில் அடங்கியிருக்கின்றன. ரோமர் 12 முதல் (சன்மார்க்கப் போதனை); கலா 3 (ஆபிரகாமின் விசுவாசத்தின் அர்த்தம்); I கொரி. 15 (உயிர்த்தமே முத்தியுற்றது). அப்போஸ்தலர்கள் சகிசை ஒத்ததை விளம்பரம் செய்து ஜனங்களைக் கிறிஸ்துவின் மேலுள்ள விசுவாசத்துக்குக் கொண்டு வந்தனர். தீர்க்கதரிசிகள் உள்ளூர்ப்பட்ட வார்த்தைகள் மூலம் கடிந்து கொள்ளல், மனந் திரும்புதல், நம்பிக்கை முதலியவற்றைப் புதுப்பித்துப் பதியவைத்தனர்: விசுவாசம் நடத்தை முதலிய காரியங்களை விளக்கி அன்றாட எண்ணம் வாழ்க்கை முதலியவற்றைக் கட்டுவது போதகர்களின் பொறுப்பு. எபே. 4 : 11-ல் மந்தையின் அன்றாடத் தேவைகளைக் கவனிக்கும் மேய்ப்பருடன் போதகரும் இணைத்துக் கூறப்படுகிறார். எபே. 5 : 22; 6 : 9; கொலோ. 3 : 18 - 4 : 1; I பேது. 2 : 18 - 37 முதலிய பகுதிகளை ஒப்பிட்டுப் பார்க்கையில் குடும்பக் கடமைகளைப் பற்றி ஒழுங்கு படுத்தப்பட்ட ஒரு மேனா தோன்றியுள்ளதாகத் தெரிகிறது. போதக வேலையானது அந்தந்த இடங்களில் இருந்த திருப்பணிவிடையாகக் களால் செய்யப்பட்டிருக்க வேண்டும் என்று தெரிகிறது.

(3-ம் பக்கம் பார்க்க)

★ பாலர் நேசன் ★

— சிறுவர் பகுதி —

அம்புலிமானே அம்புலிமானே!

அம்புலிமானே அம்புலிமானே
அழகிய சோக்கா
எங்கெங்கு போகும்?
காட்டை போறேன்
காட்டையேன்? கம்புமேட்ட
கம்பேன்? மாடுதூத்த
மாடேன்? சானகம் போட
சானகமேன்? விடுமேயுக்
விடேன்? பிள்ளைபெற
பிள்ளையேன்?
என்னெய்க் குடத்துக்கையும்
தண்ணிக் குடத்துக்கையும்
துவச்சித்துக் கிணியாட

பிள்ளைக்கு வைத்த மாம்பழமெங்கே?
காகம் கொண்டு போய்கிட்டேது
காகம் எங்கே? கட்டுப்போட்டேன்
கட்ட சாம்பல் எங்கே? கித்துப்
போட்டேன்
கித்தகாசெங்கே? அரிசி வாங்கிப்
போட்டேன்
அரிசி எங்கே? ஆக்கிப் போட்டேன்
ஆக்கின சோறெங்கே?
அன்னன் விட்டு நாயும்
அக்கா விட்டுப் பூனையும்
நின்றுவிட்டு ஒடிவிட்டேன்

— (சமுத்து நாடோடியப்
பாடல்கள்:- F. X. C. M.)

மறுமையை நினையாதவர் செல்வம் விரைவில் அழியும்

'செல்வர் யாம்' என்றதாம் செல்வழி எண்ணாது
புல்லறிவாளர் பெருஞ்செல்வம் - எல்லில்
கருக்கொண்மு வாய்திறந்த மின்னுப்போல் தோன்றி
மருங்கு அறக் கெட்டு கிடும்.

— (நாலடியார் - 8)

தெளிவுரை:

யாம் செல்வந்தர், பெருஞ் செல்வம் எம்மிடமுள்ளது என மமதை கொண்டு, மறுமைய வாழ்வை நினைவாது செருக்குடன் திரிபவரது செல்வம் அனைத்தும் மின்னலைப்போல் தோன்றி மறையும் இயல்புள்ளது என்பதை அறிக.

வேதாகமச் சங்கீதங்கள்

-: கவிதை வடிவம் :-

தவாலியூர் சி. என். செல்லத்துரை

1, 2,	உண்ணியே எண்ணீ என்விஷ வென்றிட	நம்பிரான் கைவிடா வைரிகள் கிட்டிடா	வேண்டினேன் தே அதுகூலம் தே	ஆண்டவா அடைத்தென்னை
3,	தக்கரல் மக்களை இப்பாவி திமைகள் திமைகள்	நம்பிக்கை இறையவ அவமானம் மக்களுக்கு செய்பவர் அன்னுருக்	இறைவனில் ஞர் செய்திடார் கோ தோல்வியே கோ	வைத்திடும் ஆதலால் காணுவர்
4,	என்னுடை அத்திசை	பாசையைக் கட்டிட வெ	காட்டிடு வே	கந்தரான்
5,	எனக்குகல் எனக்குகல் கூறுவாய் யாருண்டு	கட்டிப்பு புத்தியை எனைவழி எந்தனுக்	தத்திடும் யும் கடத்தவாய் காய்	இறைவன் உணையன்றி
6, 7,	என்னுடை எத்தனை எந்திர குன்றிடா ஆகா ஆதலி மன்னிப்பும் என்றினை	வாஸிப என்றெண்ணு வேஉத்தன் அன்புடன் வுமொன்றாய் னுவை கருணையு பார்இறை	காலத்துப் தே கண்ணரி நல் சேர்த்தமே ரூல் கொண்டஅக் வா	பாவங்கள் லேஎன்றம் இணைத்தன கண்ணால்
8,	பொற்பான் நத்தவப் கிலகியே மனதிலே	கல்லவர் பாசைந செல்வோர்க்கு இன்புற	ஆதலி னை கல்வழி வார்	குலோகு போதித்த
9,	தாழ்மையாத் வாழ்க்கையின் உள்ளதோர் கல்லசீர்	தன்னன்னை கல்வழி பாசையை ஆக்கிடு	ஒடிவல் வாய் காட்டியே வார்	தோருக்கு அவர்களை
10,	அந்தநற் தந்தபொற் பல்லித கல்லமணம்	சுந்தாரை பாசையி உண்மையும் கிசிட	கீழ்ப்படிந் லே ஆதா மே	தால்அவர் வென்பதும்
11,	ஆனலென் போலாகும் ஆகவே நாதனே	பாவங்கள் என்னிறை உந்தனின் எனைமன்னிப்	ஆபிரம் வா நாமத்தின் பாய்	ஆபிரம் மேன்மைத்தாய்
12,	இறைவனைப் இறைவன் அம் நல்லதைத் உள்ளதைத்	பணிபின்ற மனிதனுக் தேடுதல் கொல்லிடு	மரவிடன் கே எவ்விதம் வார்	எங்குண்டோ எனஇங்கு (வளரும்)

தாரை ஓளி

"ஈ எதைச் செய்தாலும் இறைவனை மனத்தில் வைத்துச் செய்; அப்பொழுது அவர் உன் பாதகனைச் சேம்மையாக்குவார்"

— தீதிமொழிகள், 3: 6

எங்கள் கருத்து

திடீர் மீட்பு?

இன்று தமிழ்ப் பகுதிகளில் பல சிறிஸ்தவ குழுக்கள் தோன்றியுள்ளன. நமது சபைகளிலிருந்து பலர் இக்குழுக்களை நாடிப் போகின்றனர். இச் சபைப் பிரிவுகள், ஆவீக்குரிய திடீர் இலாபங்களை வாக்களிக்கின்றன. அவைகளின் சில மக்களின் குதாட்ட மனநிலையைக் கவந்தன. மனிதனின் மகிழ்ச்சிக்கு ஏற்றவாறு, ஆண்டவனைப் பயன்படுத்தி, உடனடி மீட்புப் பெறலாம் என்று போதிக்கின்றன.

இன்று உலகில் இயங்கும் பெருஞ் சமயங்கள் மலிவான திடீர் மீட்பை வாக்களிக்கும் திடீர் சமயங்கள் அல்ல. 'மலிவு விற்பனை' 'உடன் விற்பனை' முதலிய வியாபாரத் தந்திரங்களைப் போன்ற மீட்பு முறையைப் பெரிய சமயங்கள் போதிக்கவில்லை. மலிவு மீட்பு என்பது பொய் மீட்புதான். விலை கொடுத்துத் தான் உண்மை மீட்பைப் பெறமுடியும்.

மலிவான திடீர் மீட்பை இயேசு கிறிஸ்து வாக்களிக்க வில்லை. "இயேசு தம் சீடரைப் பார்த்து, 'ஒருவன் என்னைப் பின்பற்றி வர விரும்பினால், அவன் தன்னைத் தான் வெறுத்து, தனக்குரிய சிலுவையை எடுத்துக்கொண்டு என்னைப் பின்பற்றி வரட்டும்' எவன் தன் உயிரைப் பாதுகாத்துக் கொள்ள விரும்புகிறானோ அவன் அதை இழந்து விடுவான், என் பொருட்டுத் தன் உயிரை எவன் இழக்கிறானோ அவன் அதைக் கண்டு கொள்வான்".

— (மத். 6: 24, 25)

புனித பவுலடியாரின் வாழ்க்கையைக் கவனியுங்கள். இயேசு பிரானின் மூலம் அவர் பெற்ற மீட்பு மிகுதியான சுயவெறுப்பை அவரில் உண்டாக்கியது.

"இத்தேரம் வரையில் நாங்கள் பசியோடிருக்கிறோம், தாகத் தோடிருக்கிறோம், ஆடையின்றி இருக்கிறோம், அடிக்கப் படுகிறோம், தங்க இடமின்றித் தவிக்கிறோம். எங்கள் கையால் பாடுபட்டு உழைக்கிறோம்; துன்பப்படும் போது பொறுமையோடிருக்கிறோம்; இகழப்படும் போது பரிவு காட்டும்படி கேட்கிறோம். நாங்கள் உலகத்தின் கழிவுப் பொருள்கள் போலானோம். இன்று வரையில் எல்லாவற்றின் கசடெனக் கருதப்பட்டு வருகிறோம்".

— (1 கொ. 4: 11 - 13)

கிறிஸ்தவத் திருச்சபை வரலாற்றில் பார்க்கும் பொழுது மன ஓறுத்தவினால் வரும் மீட்பை விட, எளிய நிலையில் கிடைக்கும் மீட்பையே அனேகர் தேடுகின்றனர். குறிப்பாக இப்பிரச்சினையில் தான் 16 ஆம் நூற்றாண்டில் மார்ட்டின் லூதரின் சீர்திருத்தம் உண்டாயிற்று. கடவுளை மனிதன் பயன்படுத்தும் முறையை திருச்சபை சீர்திருத்த வாதிகள் வன்மையாகக் கண்டிக்கின்றனர்.

திருமறை கூறுவது இதுவே. இறைவனைப் பயன்படுத்தாதீர். மலிவான திடீர் மீட்புச் சமய நெறியல்ல, திருமறை விசுவாச நெறியையே மீட்புச் சமய நெறி தமது சபையார் இதனைச் சிந்திக்கச் செய்வது குருமாரின் கடமை.

சிதம்பரம் சிறப்பைக்குள்
பிரவேசிக்க இந்திய ஜனநாயகம்
வெங்கடராமனுக்கு சிதம்பர
ஆலயத் தீபீதர்கள் தடை

சிதம்பரம் நடராஜர் ஆலயத் திருநாள் தன் மேல் சட்டைகளைக் களற்றாமல் சென்ற ஜனநாயக வெங்கடராமனை, தீபீதர்கள் சிறப்பைக்குள் நின்று பெருமானை வழிபட அனுமதிக்கவில்லை. கடந்த மாத இறுதி வாசத்தில் இச்சம்பவம் நடைபெற்றது.

தீபீதர்களின் கிருப்பத்தின் படி திரு. வெங்கடராமன் மேல் சட்டையைக் கழற்றி உள்ளே பிர

வேசிக்க ஆயத்தப்படும் போது, அவரின் பாதுகாப்பைக் கருதி அதிகாரிகள் அகலும் விரும்பவில்லை.

அண்ணாமலைப் பல்கலைக்கழக இணைவேந்தர், ஜனநாயகத்தைத் தடுக்க வேண்டாமெனத் தீபீதர்களைக் கேட்டுக் கொண்ட போதிலும், தீபீதர்கள் இணங்கவில்லை யாம்.

சிறப்பைக்குள் போகாமல், மண்டபத்தினுள் நின்ற தாம் வழிபடுவதாகக் கூறி ஜனநாயக நிலைமையைச் சமாளித்தார் எனத் தெரிகிறது.

புல்வேர் மட்டத்தில்....?

(Grass Root & Leveled)
மாடி விட்டு மேட்டுக்குடி ஒன்றை மார்க்கிஸ்தவ அறகுறையாப் புரிந்து கொண்டு
மக்களை அடிமட்ட புல்வேர் தளத்தில் சீக்கப் போகிறேன் என்ற அறிவு கொண்டு

கிராமமொன்றில் நுழைய
என் சப்பாத்துக் கால் பட்டு
அங்கீகரித்த 'புல்வேர்கள்'
தரைமட்டமாயின!

— (அண்ணா)

ஏன் மறந்தாய்?

"கடுகனடி வீசுவாரம் கொள்!
மலை நகரும்" என்று —
இறைவா,
எங்கக் வீசுவாத்தை நீருயிக்கும்
மலை படைக்க
என் மறந்தாய்?

— (அண்ணா)

மாவட்ட சபைகளின்
தலைநகரங்கள்

கடந்த வாரம் ஊவா, சப்ரகமுவா, வடமத்தி, வடமேல் மாகாண சபைகளில் தேர்தல் நடைபெற்றது. இம்மாகாண சபைகளின் தலைநகரங்களாக பதுளை, இரத்தினபுரி, அனுராதபுரம், குருநாகல் ஆகிய இடங்கள் தலைநகரங்களாக முறையே இயங்கும். இம்மாகாண சபை ஆளுநர்கள், முதலமைச்சர்கள் — இந்நகரங்களிலேயே வசிப்பர். இவ்வாறு மாகாணசபை அமைச்சின் பிரதி அமைச்சர் தெரிவித்தார்.

திருப்பணிவிடை...

[2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]

1 கொரி. 12: 38 உதவியாளர்கள் "ஆளுவோர்கள்" முதலியவர்களைப் பற்றியும் குறிப்பிடுகிறது. "உதவியாட்கள்" என்போர் ஏழைகள் வியாதிபஸ்தர் முதலியவர்களுக்கான நிவாரண வேலையில் வெவ்வேறு தர்மச் செயல்களில் ஈடுபட்டவர்களைக் குறிப்பதாகத் தெரிகிறது. 'ஆளுகைகள்' என்பது தனிப்பட்ட சபைகளின் காரியங்களை கீர்வாகம் செய்பவர்களைக் குறிப்பதாகத் தெரிகிறது. அட்டவணையில் காணப்படும் இதர உத்தியோகங்களைப் போலவே மேற்படி இரு உத்தியோகங்களும் தமது சபைக்குக் கடவுளின் ஈவுகளே.

எபே. 4: 7 - 12ல் திருப்பணிவிடை உத்தியோக அட்டவணை 1 கொரி. 12-ல் காணப்படுவதை விட சற்று விரிவாகக் காணப்படுகிறது. தீர்க்கதரிசிகள் போதகர்கள் முதலியவர்களைத் தொடர்ந்து "கவிஷேக்கர்கள்" என்ற ஒரு புதிய பதம் காணப்படுகிறது. ௩௮: 21: 8-ல் பிளிப்பு என்பவன் ஒரு 'கவிஷேக்கன்' என அழைக்கப்படுகிறான். எபேசிய நிருபத்தில் இப்பதமானது அப்போஸ்தலனை விட சற்று தாழ்த்தப்பட்டிருப்பது குறிப்பிடத்தக்க தெரிகிறது. (௧௮: 8 பார்ச்சு, இங்கு, பவுலால் தொடங்கப்பட்ட பணியை நிறைவாக்கும்படி அப்போஸ்தலன் சென்றனர்). கிறிஸ்தவின் நற்செய்தியாகிய சுவிசேஷத்தைப் பிரசுரிப்பதே 'சுவிசேஷ்களின்' பணி.

எபே. 4: 13 முதல் உள்ள பகுதி, கிறிஸ்த சபையில் திருப்

செய்திகள்

யாழ்ப்பாணத்தில்
போதைப் பொருள்!

இன்று யாழ் நகரின் சகல பகுதிகளிலும் ஹெரோயின் போதைப்பொருளைப் பெற்றுக் கொள்ளக்கூடிய நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. இது எமது எதிர்கால சந்ததியை பெருமளவில் பாதிக்கும். இதனை ஆணைத்து மக்களுக்கும் உணர்த்துவது பெரிபோரின் கடமை.

இவ்வாறு, யாழ். போதை வைத்தியசாலைகள் பணிப்பாளர் திரு. சு. நச்சினர்க்கொரியன் அறிவித்துள்ளார். போதைப் பொருள் விற்பனையாளர்கள் தாமத உணர்ந்து, தமிழ் மக்களின் நலனை நினைத்து, விற்பனையை நிறுத்த முன்வரவேண்டும், பெற்றோர்கள் தமது பிள்ளைகள், ஹெரோயின் ஏதும் இந்திய பிராந்தம் கிளிக்கொள்ளாதபடி கவனிப்பது அவசியம்.

ஆயுதங்களையல்ல இதயங்களை
கையே கைப்பற்றவேண்டும்!

இந்திய அரசு விடுகலைப் புலிகளுடன் மோதி அவர்களுடைய ஆயுதங்களைக் கைப்பற்றுவதிலும் பார்ச்சு, அவர்களுடைய இதயங்களைக் கைப்பற்றி, அவர்களுடைய அபிவிருத்தி உணர்ந்து அதற்குரிய வசதிகளை ஏற்படுத்திக் கொடுக்க வேண்டும்.

அப்போது தான் ஒரு முழுமையான சமாதானம் தமிழ்ப்பகுதியில் ஏற்படும். இவ்வாறு யாழ். மாகாண சபை ஆணையாளர் திரு. சி. வி. கே. சிவஞானம் தெரிவித்தார்.

இலங்கையில் இந்திய

அமைதிப் படை

இலங்கையில் பணியாற்றும் இந்திய அமைதிப்படைபிரிவின் தொகை 50,331 ஆகும். இவர்களைப் பராமரிப்பதற்கு நான் தோறும் 50 லட்சம் ரூபா செலவழிக்கப்படுகிறது.

இங்கு இதுவரை 4.7 அமைதிப் படைபிரிவு உயிரிழந்தனர். 1,398 வீரர் காயமடைந்தனர். இவ்வாறு இந்தியப் பாதுகாப்பு அமைச்சர் கே. வி. பக்த் இத் தகவலை ராஜ்யசபையில் வெளியிட்டார்.

பணி விடையின் உத்தியோகங்களுக்கான இந்த ஈவுகளைக் கொடுத்ததின் நோக்கத்தைக் கூறுகிறது. கிறிஸ்தவின் உடலாகிய சபையைக் கட்டும் ஊழியத்தைக் கெட்டு 'பரிசுத்த வான்களைப் பக்குவப் படுத்தவதே அவைகளின் நோக்கம்.

அப்போஸ்தலன் தீர்க்கதரிசிகள் ஆகியோர் தங்கள் ஊழியத்தைச் செய்யும்படி ஆயத்தப்படுத்த வேண்டும். ஆகவே, 'திருப்பணி விடையால் அல்லது யாவருடைய ஊழியத்தால்' அவர்களுடைய அழைப்பு கிருபை என்பவற்றுக்கிடங்க (வச. 7) கிறிஸ்தவின் சபையானது அவரில் அதன் பூரண வளர்க்கிக்கென கட்டப்படுகிறது அல்லது வளருகிறது எனலாம். இதுவே நமது திருப்பணி விடையின் நோக்கமாக அமையவேண்டும்.

EDITORIAL

Seeking A Solution

After five lacerating years (since the last election) during which period the country ran into heavy political turbulence, Sri Lanka had its first round of Provincial Council Elections on Thursday, 28th of April, 1988.

Four provinces — the North Central, North Western, Uva and Sabragamuwa went to the polls to fill 155 seats in the newly constituted Provincial Councils, a scheme of power devolution worked out by India and Sri Lanka in the hope of ending the ethnic conflict in the country. The election in the remaining three provinces — Central, Western and Southern were set apart for another date, according to a staggered plan.

The main political parties in the fray were:— The United National Party (UNP), The United Socialist Alliance (USA and The Sri Lanka Muslim Congress (SLMC). The UNP, polling a total of 913,211 votes won 88 seats. The USA, polling 670,575 votes won 61 seats and the SLMC contesting in two provinces polled 38,866 votes and won 3 seats. The total number of eligible voters in the four Sinhala provinces was 28,975,41. But the number of votes actually cast was 17,817,73.

Two disparaging features that have marked the record of the first-ever Provincial Council Elections in Sri Lanka were the low voter turn out which averaged only 60.49 per cent and the unusually large number of rejected votes — 1,56,721 — which represented 9 per cent of the votes cast.

Of more poignant significance was the performance of the postal voters, an educated class who accounted for an in-put of some 12,000 votes. Around 1350 of these votes were found to be spoilt. At the Presidential Election in 1982, conducted on an all island basis there were only 80,470 rejected votes as against 65,24,147 valid votes. The postal votes then rendered invalid were only 792.

A happy feature however of the election was that at the end of the first round, each political party appeared to have been satisfied with their relatively halcyon condition. The UNP hailed its victory as a triumph of democracy amidst turbulence and political tensions. The Alliance found its bag of 64 seats an unbelievable performance for a Party only two months old. The SLFP which boycotted the elections appeared to believe that the low turn out at the polls and the lack-lustre character of the election was an indication of the party's hold on the masses.

But we wish that political futures in Sri Lanka remain predictable, though some political and propaganda points have been gained in the first round of Provincial Council Elections.

In Sri Lanka, the youth between the ages of 15 and 29 comprise one third of the population according to the Director of the National Youth Service Council (NYSC), established in 1969. Half of the population of Sri Lanka (16.4 million) will be youth by 2000 A.D.

While we are grappling with the problem of "a political solution" to the ethnic problem, with India according to news reports, currently spending 50 lakhs per day on the maintenance of its Peace Keeping Force in the North and East of the country, public attention has been suddenly riveted on youth unrest at the Sri Lankan Universities. According to a news item in the *Veerakesari* of 4-3-88, a bomb explosion at Peradeniya has claimed the lives of three students of the University and tension prevails at Colombo and Ruhuna, where the final year University examinations are in progress, with some students inside the Hall, others outside.

Those well known words of Jawaharlal Nehru in his *Autobiography* have an authentic ring in this context in our contemporary annals today:—

"A world is coming to an end and a new world is taking shape. To find an answer to a problem it is necessary to know what it is. Indeed it is important to know the problem as to seek a solution for it." (Italics are ours).

Peace came a Cropper on Saturday 10th October 1988

(By Victor S. Kiruparaj)

Soon after the PEACE ACCORD was signed in the latter part of July last year, Jaffna bustled with hectic activity. Despite the rutty state of the roads with yawning crevices and gaping potholes that confronted one's eye, traffic moved apace with studied regularity, often causing "bottlenecks" and "whatnots" at peak hours. The sleek and

plush vans owned by the private TRANSPORT BARONS competed with the state-owned rickety, ramshackle contraptions that flitted on all the criss-cross routes of the Peninsula.

Peace, alas! proved to be a mirage. It was short-lived. Hardly had it cantered along the seemingly well-laid 'track' for three score and ten days

than it came a cropper on a Saturday afternoon 10th October to be precise, unduly struck dead in its track by the not too pleasant and terror-blended cacaphony of sophisticated firearms that rent the still afternoon air.

Peace and tranquility was shattered within seconds, and in its nightmarish wake, many, living in very close proximity to the Jaffna Fort were forced to flee their homes and seek shelter in temples, churches and schools.

Everything came to a sudden standstill. Jaffna looked the very picture of a ghost town. With a continuous curfew clamped down over Jaffna, many thought it prudent to keep indoors away from the spine-chilling din of shells that screamed and whizzed over in clustered league, killing and maiming many an innocent being in its dreadful wake. The bold and the venturesome, however, braved the prevailing fury to collect whatever food items they could from the few stores that were open to replenish their depleted larder.

Several thousands refugees all in their homeland — were herded in temples, churches and schools where they lived under the most unhygienic and unsanitary conditions. Diarrhoea, no, respect of age was prevalent in these camps. Though medical assistance was readily available, it took a very long time to bring the malady under control.

Those, a little less than a thousand from the heart of the town, who stayed put in their homes for a good thirteen days from 10th October 1987, were rudely awakened one morning, Friday 23rd October, and unceremoniously marched, to the Catholic Church, Our Lady of Refuge close by. The writer too was one of those unfortunate ones who had no option but to fall in line with the SELECT LOT to the Church. We hadn't a morsel of food to munch for a full forty-eight hour period. Our gyrating stomachs made worse by the gastronomic urges took a severe beating, knocking us almost senseless. It was at this juncture that the IPKF stepped into the fray with CHAPPATIS and potato curry that proved real 'manna' to the starving lot. The hungry horde fell for the bait in a big way. Loaves of bread, all neatly wrapped and flown in from New Delhi, then made their way into the camp to cheer up our ebbing spirit. Dry rations which often included Kraft cheese and Condensed milk were then issued to each family from Tuesday 27th October. It was a heart-rending sight to see the families cook their meals in the spacious church compound, despite the inclement weather. They struck a happy rapport

New Worker for Cheddikulam

Mr. J. Sinnathurai of Navaly has been appointed as Worker of Cheddikulam C S I Church from April 1988. Mr. Sinnathurai is a former Government servant and has had his Theological training at the Institute for Evangelism and Lay Training Maruthanamadam.

that brought them closer together, to understand one another better, thereby strengthening the bond of brotherhood. It was indeed a pleasure to mingle with the motley crowd — the 'haves' and the 'havenots' — bound by the common denominator, REFUGEES.

Jaffna town and its immediate 'environs' had by now virtually come under the control of the IPKF, Wednesday, 3rd November, dawned. The long-awaited TIDINGS OF GREAT JOY reached our ears. We were free to get back to our homes. We breathed a sigh of relief. Rations for a fortnight were issued to the families before their departure.

When we returned home, we hardly knew what was in store for us. Most of the shops and store hadn't put up their shutters. One bakery in the heart of the town catered to the needs of the entire population. There was an endless queue for bread each morning, and one had to stand in the queue for hours on end to buy a pound of bread if one was lucky enough.

There were but a few stores open. So one had, by force of habit, to rush from one queue to another to fortify himself with the bare necessities of life — to keep the homefires burning. So from the time the curfew was lifted, it was a ratrace for both the rich and the poor in an effort to replenish their depleted stock.

Things began to take a change for the better in December. Electricity and water supply were restored. Schools reopened. Man and beast began to move freely.

By the middle of January, banks, business establishments and transport services got into their groove — to function smoothly. To cap it all, a few schools in Jaffna have already padded up to play their inter-school Cricket matches.

It is a little over five months since the peace and quiet in Jaffna was disturbed. Though peace has not been completely restored, life goes on in the town and its precincts without much ado.

An Afterthought: We should be very grateful to the Senior Priest and the Juniors of 'OUR LADY OF REFUGE' for all their efforts to make us all happy and contented during our short, 'enforced' sojourn there.